



**NAVODILA ZA UPORABO**  
**Prenosna zvočna postaja**  
**Technaxx MusicMan MA Display**

Kataloška št.: **35 21 96**

## KAZALO

VSEBINA PAKETA .....	3
LASTNOSTI NAPRAVE .....	3
GUMBI NA NAPRAVI .....	3
GLAVNE FUNKCIJE.....	3
UPORABA FUNKCIJ.....	4
POGOSTA VPRAŠANJA .....	8
TEHNIČNI PODATKI .....	8
VARNOSTNI NAPOTKI IN NASVETI ZA ODSTRANJEVANJE BATERIJ.....	9
OKOLJU PRIJAZNO ODSTRANJEVANJE .....	9
ČIŠČENJE .....	9
<b>GARANCIJSKI LIST .....</b>	<b>10</b>

## VSEBINA PAKETA

- MusicMan MA Display
- USB napajalni / avdio kabel
- Navodila za uporabo

## LASTNOSTI NAPRAVE

- Prenosni stereo širokopasovni sistem zvočnikov z zaslonom za MP3/4, CD/DVD, iPhone, iPad, iPod, PSP, mobilne telefone, PC/prenosni računalnik z integriranim MP3 predvajalnikom za USB pomnilnike in TF/MicroSD kartice.
- Zaslon (128 x 32mm črno-bel) prikazuje čas, datum in uro bujenja.
- Vgrajen FM-radio in AUX/Line-In.
- Vzdržljivo ohišje iz aluminija, na voljo v 5 kovinskih barvah.
- Več možnosti napajanja: vgradna polnilna in zamenljiva litijeva baterija BL-5B (predvajanje/polnjenje: 3-4 ure/3-5 ur), PC-USB, AC polnilnik\* (DC 5V).
- Ta kompaktni prenosni sistem je idealen za uporabo v pisarni, doma, v vašem prostem času. Uživajte v glasbi kjerkoli in kadarkoli.

## GUMBI NA NAPRAVI

**Gumb “ON/OFF”:** za vklop in izklop zvočnika.

**“VOL+/VOL-“:** pritisnite za nastavitev glasnosti.

: s kratkim pritiskom se premaknete levo/desno ali pa izberete zadnjo/naslednjo skladbo.

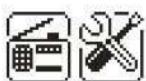
**“MENU“:** s kratkim pritiskom pridete v podmeni ali pa potrdite izbiro.

Pritisk na gumb	Osnovne operacije
Kratek pritisk	Pritisk krajsi od 1.2 sekunde (manj kot 2 sekundi)
Dolg pritisk	Pritisk daljši od 1.2 sekunde (več kot 3 sekunde)
Držanje	Gumb pritisnite in držite

**Opomba:** če v navodilih ni navedeno drugače, “pritisnite” označuje “kratek pritisk”.

**“Time“:** vklopite za vstop v meni. Vstavite kartico/USB, če želite “MUSIC“ predvajanje. Če želite izbrati “Line-In“ predvajanje, vstavite avdio kabel.

## GLAVNE FUNKCIJE



: Koledar, Glasba, Line-In, FM, Sistemske nastavitev

Z gumbi in izberete funkcijo. Za vstop pritisnite gumb “MENU“. Za vstop v “MUSIC“ vstavite kartico/USB. Za vstop v “Line-In“ vstavite Line-In kabel.

## UPORABA FUNKCIJ

**KOLEDAR:** Izberite koledar in za vstop pritisnite "MENU". Za nastavitev datuma uporabite gumb in . Za povratek v glavni meni pritisnite gumb "MENU" in .



**"MUSIC":** vstavite TF kartico in v glavnem vmesniku izberite . Za vstop v predvajanje pritisnite "MENU", za izhod uporabite dolg pritisk na gumb.

### GLASBENI VMESNIK

#### Vmesnik za predvajanje WMA in MP3



**Opomba:** ponazarja, da ima trenutna skladba besedilo, sicer je prikazan simbol .

#### PODMENI 1 IN OSNOVNE OPERACIJE:

V zaustavljenem načinu delovanja pritisnite "MENU" in vstopite v naslednje podmenije: "USB/Card Catalogue" (seznam skladb na USB/kartici), "Delete file" (izbriši datoteko), "Delete all" (izbriši vse), "Enter the main menu" (vstop v glavni meni), "Exit" (izhod).

**"USB/Card catalogue"** (seznam skladb na USB/kartici): izberite to možnost. Za premikanje po različnih možnostih pritisnite ali . Za dostop do naslednjega nivoja v mapi pritisnite "MENU". S ponovnim pritiskom na "MENU" izberete datoteko in se vrnete na "vmesnik za predvajanje glasbe". Predvajalnik podpira drevesne strukture map. Med postopkom iskanja datotek se s pritiskom na gumb vrnete na "predvajanje glasbe".

**"Play music"** (predvajaj glasbo): s pritiskom na predvajajte glasbo. Podpira "breakpoint" način predvajanja.

**"Pause music"** (pavza pri predvajanju): s pritiskom na preklopite med pavzo in nadaljevanjem predvajanja.

**"Change file / Fast rewind / Fast forward"** (spremeni datoteko / hitro vrtenje nazaj / hitro vrtenje naprej: med predvajanjem datoteke se lahko s pritiskom na / premaknete na prejšnjo/naslednjo skladbo. Z dolgim pritiskom na / lahko skladbo hitro prevrtnite nazaj/naprej (med vrtenjem se predvajanja ne sliši).

**“Delete file”** (izbriši datoteko): izberite “Delete file”. S pritiskom na “MENU” se pomaknete na naslednji nivo vmesnika. Pritisnite / da izberete “YES/NO” (da/ne) in s tem potrdite ali prekličete brisanje datoteke.

**“Delete all”** (izbriše vse): brisanje vseh datotek v trenutni mapi (postopek je enak kot pri brisanju ene datoteke).

## PODMENI 2

V način predvajanja pritisnite “MENU” in vstopite v naslednje podmenije: “Repeat” (ponovi predvajanje), “Equalizer” (vrste glasbe), “FM Radio”, “Enter Main Interface” (vstopi v glavni vmesnik), “Exit” (izhod).

**“Repeat”** (ponovi predvajanje): izberite “Repeat” in pritisnite “MENU”, da pridete do želenega načina za ponavljanje.

Želeni način ponavljanja	Simbol	Opis
“Normal”		Vse datoteke predvajaj v zaporedju, ne ponavljam.
“Repeat one”		Ponovi trenutno datoteko.
“Folder”		Predvajaj vse datoteke v trenutni mapi, ne ponavljam.
“Repeat folder”		Ponovi predvajanje vseh datotek v trenutni mapi.
“Repeat all”		Ponovi vse datoteke.
“Random”		Datoteke predvajaj v naključnem zaporedju.
“Intro”		V zaporedju predvajaj prvih 10 sekund vseh datotek.

**“Equalizer”**: izberite “Equalizer” in pritisnite “MENU” da pridete do želenega načina predvajanja.

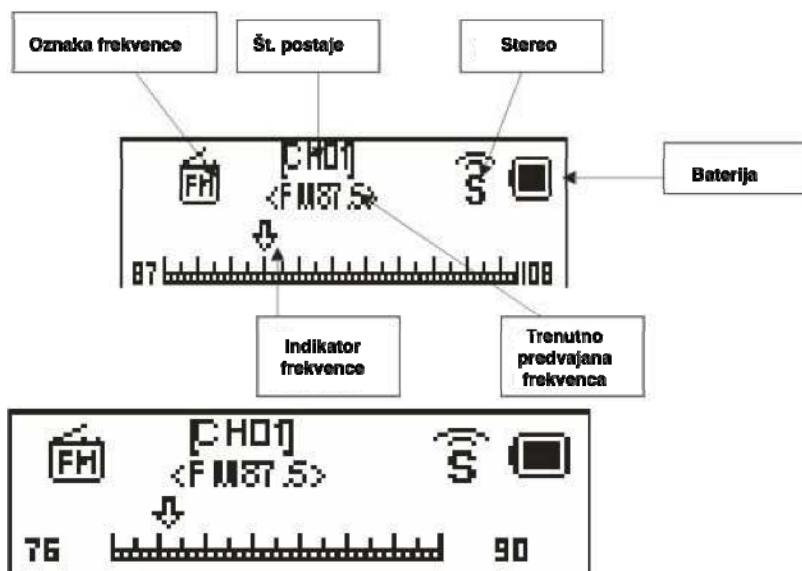
Želeni način ponavljanja	Simbol	Opis
“Normal”		Standarden naraven zvok.
“Rock”		Glasba z močnimi čustvi.
“Pop”		Za splošno pop glasbo.
“Classic”		Mehek zvok.
“Soft”		Kvaliteta zvoka je zelo mehka.
“Jazz”		Sladek zvok poln nežnih čustev.
“DBB”		Basi
“SRS WOW”		SRS HD zvok

**Funkcija in delovanje "Line-In":** ko se nahajate v vmesniku glavnega menija vstavite kabel "Line-In" in s tem vklopite predvajanje preko "Line-In". Predvajanje zapustite z dolgim pritiskom na gumb "MENU".



**"FM":** v glavnem vmesniku izberite FM . Pritisnite "MENU", da pridete do funkcije "FM Radio", ki jo zapustite z dolgim pritiskom na gumb "MENU". (Uporabnik naj za boljši signal vstavi avdio kabel, ki služi kot antena.)

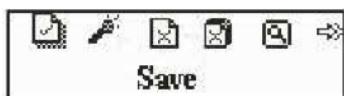
**FM vmesnik:** pred izhodom iz vmesnika se status shrani. Če ponovno vstopite v FM, je frekvenca enaka kot nazadnje, ko ste vmesnik zapustili. Normalno frekvenčno območje 87.5MHz – 108.0MHz (japonsko frekvenčno območje: 76.0MHz – 90.0MHz).



#### Radijsko delovanje:

1. V radijskem vmesniku: z dolgim pritiskom na samodejno iščete radijske postaje nazaj ali naprej. Iskanje se prekine ko naprava najde radijsko postajo. Če je ta radijska postaja že shranjena v spominu, se na vmesniku pokaže št. postaje. Če postaja še ni shranjena, jo je potrebno shraniti ročno. Ko je shranjevanje zaključeno, pritisnite , da izbirate med shranjenimi postajami in jo predvajate. Za fino uravnavanje frekvence uporabite gumb (frekvenčni korak ima 100KHz).
2. S pritiskom na gumb "MENU" pridete do radijskega podmenija.
3. Z dolgim pritiskom na "MENU, se vrnete na glavni vmesnik.

**Podmeni in delovanje:** ko se nahajate v FM vmesniku pritisnite "MENU", da pridete do naslednjih podmenijev: "Auto Search" (samodejno iskanje), "Return Music" (nazaj na glasbo), "Save Channel" (shrani postajo), "Japan Band" (japonsko območje), "Normal Band" (normalno območje), "Delete Channel" (izbriši postajo), "Delete All" (izbriši vse), "Exit" (izhod).



**"Save"** (shrani): poiščite želeno postajo, pritisnite "MENU", da pridete do podmenija, izberite "Save" (shrani) in pritisnite "MENU". Sistem se vrne nazaj na FM vmesnik in postaja je shranjena. Funkcija shranjevanja podpira shranjevanje do 20 radijskih postaj za vsako frekvenčno območje.

**"Delete Station"** (brisanje postaje): izberite postajo, ki jo želite izbrisati, pritisnite "MENU", da pridete do podmenija, izberite "Delete" (izbriši) in pritisnite "MENU". Zaporedna številka postaje izgine (na primer CH02), kar pomeni da je postaja CH02 izbrisana. Če želite postajo ponovno poslušati, jo morate ponovno poiskati.

**"Delete All"** (izbriši vse): izberite "Delete all". Pritisnite "MENU". Izbrišejo se vse shranjene postaje.

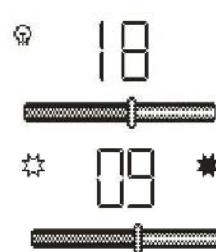


**Sistemske nastavitev:** v glavnem vmesniku izberite "SYS", da pridete do sistemskih nastavitev. Za izbiro med različnimi elementi za nastavitev pritisnite gumb **◀/▶**. Za vstop v nastavitev pritisnite "MENU".



2009-08-18  
10:09:00

**Sistemski čas:** za nastavitev časa pritisnite **◀/▶**. S pritiskom na "MENU" izberete kateri element želite nastaviti.



**Osvetlitev zaslona:** za nastavitev svetlosti zaslona pritisnite **◀/▶**. Za potrditev in izhod pritisnite "MENU".

**Nastavitev kontrasta na zaslonu:** za nastavitev kontrasta na zaslonu pritisnite **◀/▶**. Za potrditev in izhod pritisnite "MENU".

**"Language"** (jezik): za izbiro jezika pritisnite **◀/▶**. Za potrditev in izhod pritisnite "MENU". (14 jezikov: enostavni kitajski, tradicionalni kitajski, angleški, nemški, francoski, italijanski, nizozemski, španski, portugalski, švedski, češki, danski, ruski, turški.)

**"TOOL"** (orodja): s pritiskom na "MENU" pridete do orodij: "Power off set" (nastavitev izklopa), "Alarm" (bujenje), "Time FM set" (nastavitev FM časa), "Exit (izhod).

**"Power off set"**: pritisnite "MENU", da pridete do nastavitev izklopa naprave. Z gumbi **◀** ali **▶** nastavite čas. Za potrditev in izhod pritisnite "MENU".

**“Alarm ON/OFF”:** s pritiskom na “MENU” vklopite ali izklopite bujenje.

**“Alarm Time”:** Z gumbi ali nastavite čas. S pritiskom na “MENU” nastavite določen element časa.

**“Cycle”** s pritiskom na ali izberete želeno nastavitev ponovitve bujenja. Pritisnite “MENU”, da nastavite: “Every day” (vsak dan), “One Time” (samo enkrat) [za nastavitev časa pritisnite ali ] ali “Cycle” (cikel) [za izbiro dneva v tednu pritisnite ali ]. S pritiskom na “MENU” izberete ali prekličete korak.

**“Alarm with music”** (bujenje z glasbo): s pritiskom na ali izberete želeno nastavitev vrste bujenja:

**“Rings embedded”:** s pritiskom na ali izberete zvonjenje. S pritiskom na “MENU” izbiro potrdite.

**“Card folder”:** za vstop pritisnite “MENU”. Izberite želeno glasbo. Za potrditev in izhod pritisnite “MENU”.

	<b>“Alarm Volume”:</b> s pritiskom na  ali  nastavite glasnost. Za potrditev in izhod pritisnite “MENU”.
2007/06/08 3.1.46.0000	<b>“Firmware version”:</b> prikaz informacij o različici programske opreme. Za izhod pritisnite “MENU”.

## POGOSTA VPRAŠANJA

**Naprave ni mogoče vklopiti:** Preverite zmogljivost baterije. Priključite USB kabel ali polnilnik in poskusite znova vklopiti napravo. Preverite ali je baterija pravilno vstavljena.

**Slab FM radijski signal:** Prilagodite smer in mesto namestitve naprave. Podaljšajte avdio kabel. Preverite ali je v bližini elektronska oprema, ki povzroča motnje.

**Na zaslonu so čudni prikazi:** Preverite ali je izbrana prava nastavitev jezika.

## TEHNIČNI PODATKI

Zaslon: 128 x 32mm črno-beli

Napajanje: BL-5B litijeva baterija (zamenljiva)

FM (“Line-in” predvajanje FM radia):

Območje frekvenčnega sprejema: 87.5MHz – 108MHz (normalno)  
76MHz – 90MHz (Japonska)

Število postaj: 20/20

Razmerje signal/šum: >45dB

Glasbeni format: MP3 / WMA / WAV  
Temperatura: -5°C do največ +50°C

## VARNOSTNI NAPOTKI IN NASVETI ZA ODSTRANJEVANJE BATERIJ

- Baterije hranite izven dosega otrok. Če otrok po pomoti zaužije baterijo, takoj poiščite zdravniško pomoč!
- Upoštevajte pravilno polarnost (+) in (-) baterij! Vedno zamenjajte vse baterije hkrati, nikoli skupaj ne uporabite starih in novih baterij ali različnih vrst baterij.
- Baterij NE odpirajte. Deformirajte ali preobremenite! Obstaja nevarnost **telesnih poškodb** (iztekajoče baterije)! Z baterijami ne delajte kratkega stika in jih NIKOLI ne mečite v ogenj! Obstaja **nevarnost eksplozije!**
- Iz naprave odstranite prazne baterije. Prav tako odstranite baterije, če naprave daljši čas ne nameravate uporabljati.

## OKOLJU PRIJAZNO ODSTRANJEVANJE



**Embalažni material je surovina in ga je mogoče reciklirati.** Ločite posamezne vrste embalaže in jo v imenu okolja odložite v ustrezne zabojnike za recikliranje. Podrobnejše informacije dobite pri vaši uradni občinski službi.

**Odsluženih naprav ne odlagajte med splošne gospodinjske odpadke.** Stare / okvarjene naprave odlagajte profesionalno! Okolje vam bo hvaležno. Informacije o zbirnih mestih dobite pri vaši uradni občinski službi.

**Baterij ne odlagajte med splošne gospodinjske odpadke.** Stare / izpraznjene / okvarjene baterije odlagajte profesionalno! Okolje vam bo za to več kot le hvaležno. Informacije o zbirnih mestih dobite pri vaši uradni občinski službi

## ČIŠČENJE

Napravo zaščitite pred umazanjem in onesnaževanjem. Čistite jo z mehko krpo in se izogibajte uporabi grobih materialov. NE uporabljajte topil ali drugih agresivnih čistil. Po čiščenju napravo natančno zbrišite do suhega.

**Pomembna opomba:** če iz baterije izteče tekočina, prostor za baterijo obrišite s suho mehko krpo in vstavite nove baterije!

## GARANCIJSKI LIST

Conrad Electronic d.o.o. k.d.  
Ljubljanska c. 66, 1290 Grosuplje  
Fax: 01/78 11 250, Tel: 01/78 11  
248  
[www.conrad.si](http://www.conrad.si), [info@conrad.si](mailto:info@conrad.si)

Izdelek: Prenosna zvočna postaja Technaxx MusicMan MA Display

Kat. št.: 35 21 96

### Garancijska izjava:

Proizvajalec jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. **Garancija velja na območju Republike Slovenije. Garancija za izdelek je 1 leto.**

Izdelek, ki bo poslan v reklamacijo, vam bomo najkasneje v skupnem roku 45 dni vrnili popravljenega ali ga zamenjali z enakim novim in brezhibnim izdelkom. Okvare zaradi neupoštevanja priloženih navodil, nepravilne uporabe, malomarnega ravnanja z izdelkom in mehanske poškodbe so izvzete iz garancijskih pogojev. **Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.**

Vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate proizvajalec zagotavlja še 3 leta po preteku garancije.

Servisiranje izvaja proizvajalec sam na sedežu firme CONRAD ELECTRONIC SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, Nemčija.

Pokvarjen izdelek pošljete na naslov: Conrad Electronic d.o.o. k.d., Ljubljanska cesta 66, 1290 Grosuplje, skupaj z izpolnjenim garancijskim listom.

Prodajalec: \_\_\_\_\_

Datum izročitve blaga in žig prodajalca:

**Garancija velja od dneva izročitve izdelka, kar kupec dokaže s priloženim, pravilno izpolnjenim garancijskim listom.**